

مؤید

مجموعه

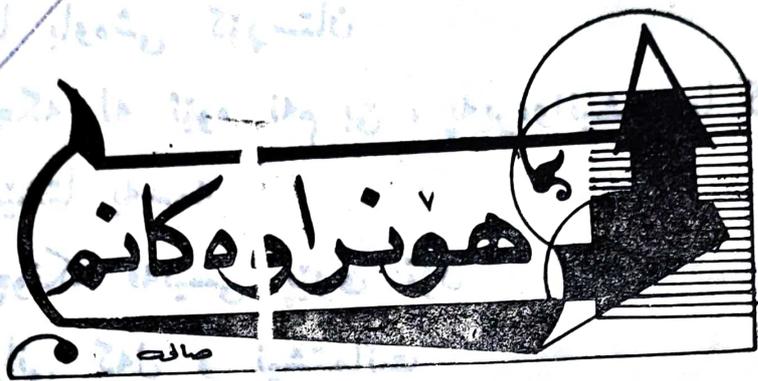


مادہ

۱۹۸۰

۱۰۳۱۵

1997
سە



تەي تەين و ھەست و كيانم
بەرھارە دەم
بە باوەرەم . . . بە وێژدانم
لە سەر بناغەي ژيري
ھەتا مانم . . .
داتەرژم ھاوارە بەم . . . بۆ كۆن؟
بۆ تەوي جواميرە . . . دەنگ دليرە
كە پير و باوەر دەكەم
بە ھەويئەي كيرسانت

تەي ھۇنراوھەكان . . . كەرم و گوربەن
لە ناوھەرۆكا ھا پەربەن
چونكە تەووزمى جولانەت
پيم دەلق بە سروھى ژان

تا باووشی کۆرستان

جگه له ئێوه نهم بێ ، پهیره وانیشته با کهم بێ

هیشتا به سهمه

چونکه فهتیمی پیزی تۆن

ژانی کهل و نیشتمان

ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا

هۆنراوه کان

ههتا ههتا

بلین به کهل ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا

که ده پرسن له سامانم ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا

وهلام ، کپی بانکه وازم ۰۰۰ چه کی ده سنه لاته

تا که هوی شانازیمه ۰۰۰ ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا

که وا له (باکو مه له کهی خواه) یم . خۆم و برۆام

مایه ی سهرفرازیمه ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا

ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا

بێ دوو دلی چۆنم ههروام

ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا ههتا

هۆنراوه کان

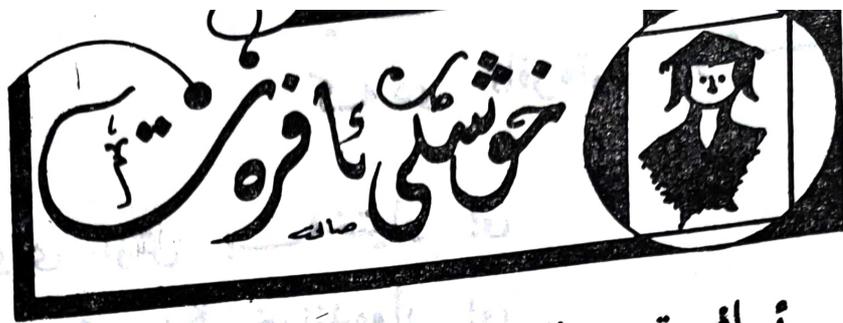
له کهل دله پاکه کانا هاواره کهم

نهم جیهانه بیداره کهم

منداڭنى كۆلۈن

منالانى سەھەر كۆلۈن
 بزانم كى زوو دەكا
 مامە كيان مەموو ماتىن
 رۇلە كيان بۆم ھىناوون
 برونـــــــــــــــــۋە بۆ مالئ
 پەروەردەى من وا مەكەن
 بۆ منى نەشەسارەزا
 كاتئ لە مال چوومە دەر
 خۇمى پى بىخــــــــــــــــلاڧىنم
 ھەربەۋە رازى ناپم
 من كە پياۋى دوا رۇژم
 نەۋەك بەۋىنەى ھەندى
 رۇژانەى ئامۇژكارى
 لە رۇژانەى پارەكەم
 دەى منداڭە ژەرەكان
 زوو دەكاتــــــــــــــــۋە مالئ

ۋەرن ئىشىم پىتانە
 ئادەى چاوم لىتانە
 چىت ھىناۋە بە دىبارى
 چاكتىرىن ئامۇژكارى
 بلېن بە بارەۋە داىە
 بۇچى تەمدەن بەزاىە
 بەش بەدەن لە مۇچىبارى
 كام جۇرە چەشەنى يىبارى
 پىى بەرزە بىن رەۋوشتم
 پارە بىنئىتە مشــــــــــــــــم
 ئەبى بۆى ئامادە بىم
 تى نەكەم و سادە بىم
 كوا پىۋىستىم پىيەتى
 زىياتەر چاوم لىيەتى
 بزانم كى دلىرە
 پىى دەلىتم بىچوۋە شىرە



خوشگى ئافرىقى پاك دارىن
تەۋەى ئاسكۆلەى روومەت خاوين
بەتۇيە سەربەرزى كۆمەل
تەى بۇ رزكارى تۆى مەشخەل

مىللەت كاتى بەختىيارە
كەدى ئافرىقى موشىيارە

بناغ _____ ەى شارستانىيەت
نرخ و رىزى ئىنسانىيەت
وا بە پ _____ رورودەى منالۇ
كەتۇ خەرىكى لە مالۇ

مىللەت كاتى بەختىيارە
كەدى ئافرىقى موشىيارە

كۆشى تۇ قوتابخانە _____
رزكار كەرى تەنگانە _____
زىياد لەمانەش تۇ شىياوى
كە ھۆى كامەرانى پىياوى

میللەت كاتن بەختیارە

كەدی ئافرەتی ھۆشیارە

بۇ ئەھووی تۆش بەختیار بی

پنویست ئەگا خویندەوار بی

بەرگی ئیسلامی لەبەر گە

جا قوتابخانە بەسەر گە

میللەت كاتن بەختیارە

كەدی ئافرەتی ھۆشیارە

بۇ ئەھووی نەرخت بعتین

بازاری نازت نەشکینن

ئیسلام بەک بە رینبازت

داوینن پاکى بە نیبازت

میللەت كاتن بەختیارە

كەدی ئافرەتی ھۆشیارە

بۆی بە رەھوشت ئیزانن

مەنن مەنگەلوی کولزانن

سودی خۆنە داوینن پیاکی

ئەی یۆ رینگای ئەن پرووناکی

میلله کاتق به ختیاره
میشته رتبه کدی نافرتهی هوشیاره
به مؤژیاری کهس مه به گیل رتبه
مه که وهره شوینی مؤدیله ما لیتیه رتبه
هه ندی بۆ مه یلی ناره زوو رتبه
ده یانه وی بتکه ن به دخوون رتبه

میلله کاتق به ختیاره
که دی نافرتهی هوشیاره
مه که وه شوین باوی پاریس رتبه
لایان به رزه داوینی پیر رتبه
فرخی تۆ وا له قورنانه رتبه
له ره وشتی موسه لمانا رتبه

میلله کاتق به ختیاره
که دی نافرتهی هوشیاره
له میژووی خۆت ورد به ره وه رتبه
له رابووردووت بیر که ره وه رتبه
نیسه لام پیتی دا رزگاری رتبه
سه ره سستی پیدای به دیاری رتبه

میللەت کاتتی بەختیارە

کەدی ئافرەتی ھۆشیارە

لەژیر سەتەمکاری پساوا

تۆی دەرهینا لە ناکاوا

لەسەر بناغەیی خیزانی

رێزی دايتن بە لێزانی

میللەت کاتتی بەختیارە

کەدی ئافرەتی ھۆشیارە

خوشەکم دەتۆش بە وەفا بە

بەندەیی راستەقینەیی خوا بە

ئەك بە وێنە ھەندى و لا

تەنیا ئابرووی ئافرەت ئەبات

میللەت کاتتی بەختیارە

کەدی ئافرەتی ھۆشیارە

کەس نالێ بێ بە دیل

بەرامبەر پیاو بەژی زەلیل

ئیسلام ئەلێ مەژی ھەرزە

مانی ئافرەتی لا بەرزە

میللهت کاتی و اختیاره

میللهت کادی و اختیاره

میللهات کاتی به ختیاره

که دی نافرتهی هوشیاره

بایتهه — زکات و خلیفه

بایتهه — زکات و خلیفه

با بزانی زور ن — فامه

به کم دوژمنی نویسه — لامه

میللهات کاتی به ختیاره

که دی نافرتهی هوشیاره

بایتهه — زکات و خلیفه

میللهات کاتی به ختیاره

که دی نافرتهی هوشیاره

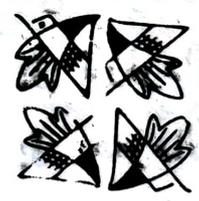
بایتهه — زکات و خلیفه

بایتهه — زکات و خلیفه

بایتهه — زکات و خلیفه

کوی رایهل به بو فهرمانی
بلیمه تازی قورانی
بو نهوهی گل کامه ران بی
ده بی هموو موسلمان بی

میله هت کاتی به ختیاره
که وی نافرتهی هوشیاره





سەرچىل : نىلا تىلىپ

دەرچوم لەمالى بى ئامۇشگارى
 روو و كۆلانى گىلە ئەتواری

بۇ دانە دۆزى ھاوئلى بۆ-و

بۇ زرمە زلى بۇ شەرە جىنىو

بۇ شىواندى ئارامى كۆلان

بۇ گەوزاندى سەلویتكى خۆلان

بۇ ئازاردانى پىبوارى نەناس

بۇ دەرمالانى لە ئىمە ھەراس

وەكو رەوشتى زۆر بەى مندالى

سەردەمى ئەمرۆى تەمەن دەسالى

لە ناخى دلمۇ كردم بە گالە

تا كۆى كەمەو ھەرچى منالە

كەچى ھۆشيارم بىنى لە دوورۇ

زۆر بە تارامى ئەمات لە ژوورۇ

به زورده گه نه بهر دو روومه هات
 زانيم گه (عه سره) بوزگه و نه رواه
 كه ييه لام وني مەرجه با سەرچل
 و تم س سەرچاوم هاوه لس عاقل
 وني نا سەرچل پيم مه كه پاري
 تو له من زهاتر ژورنگو هاري
 وتم نه زانم من زور بزوم
 به لام پهروم دهی شهزه جنوم
 رۆژ نه شهري به گن نه شكيم
 هۆزگه كه متواني وازي لن پيم
 هيش وه گو تو دامه زراوه بسوم
 له هه لسو كه و تا وها پياوه بسوم
 پتم نالني هۆشيار كني وای لن گردهی؟
 لای نيمه بهر دو مزگه وني بهر دو

هۆشيار :

ونم سەرچل گيان له بهت ناپه
 به بهر دو كه و نيمه شوپي گهرايه
 سهرمان شكاندو هويتاويمان كرد
 له نرسا په ناي بهو مزگه وته بهر دو

تەۋە بوو (ھەلکەوت) بانكى لىنى كىردىم
بەۋ شەقامدا لا — ھەلە لاي بىردىم

سەرچىل :

باشە وشىيار كىيان مە بەستى چى بوو؟
لەزاۋ ھەموومان تۆى ھەلپىزنى بوو؟

ھۆشىيار :

تەزانى سەرچىل ۋاي پىن سەلمانم
كارى كىردە سەر ھەستە ۋىژدانم

تەرىق بوومەۋە ل — ۋە نەفامىيەم
ل — ۋە كىردە ۋانەى پىر بىنى قامىيەم

بەلەينىم داى — ۋە ۋازى لىنى بىينىم
پىرۇم لە مزكەوت قورئان بىخوئىنىم

ئىستە بوومەتە قوتابى قورئان
فوخشەبى لە تۆيش كاكە سەرچىل كىيان

ۋەرە بۇ مزكەوت تى بىگە لەژىن
لە پەۋۋىشت بەرزى پىن نىمايى دىن

بىزانە ھەركىز — ۋە ۋازى لىنى دىنى
يا ھەركىز دلى خەلكى دىشىنى

سه رچل تویی و خوا دلم مه شکنه
مهم داخواییم به دی بوینه

پایه کؤ بین به برای دینی
که من هلمزین گری نه دینی
دینی نیلامی پر له پشه کونن
تا که هاندوری همولو نه سره وونن

وا هزانم نیتر هانوو کانی
جیهان به نیسلام بدری نه جاتی
له و تاوانانه کی دوزمنانی
له دلی هموو لایکا چانی

سه رچل :

به راستی هوشیار منیش تامادهم
بیم به خوا ناس لهم به زمه لادم
تکات لن نه کهم رزگارم به که
دلم نه خوشه و تیمارم به که
هه تا نه مکه پته قوتایی قورئان
هوشیار، تویی و خوا دهستم به دلمان

هوشیار :

سه رچل گیان کوری مزگهوت مه پیشه
میوان په رومری ده کهن به پیشه

چونکه فخرمانی اخوای میزبانه
به خشمینی بهرچی دهانها تاوانه

له شهر تاوانه می واز لاله زنه فامی
دین رو و ده نین بهر و نی سلامی

توش که لاوینگی بهر وون تاوانی
له دهانها کازت بیتو واز بیتنی

لای خوا نه و نه پلهت بهر زه بی
هیز لای کرنتت خه کیلی فخر زه بی

دهش لیم به (هه لکه ووت) مزده بی سهر چل
له ناخی دایا پروان دویه کول

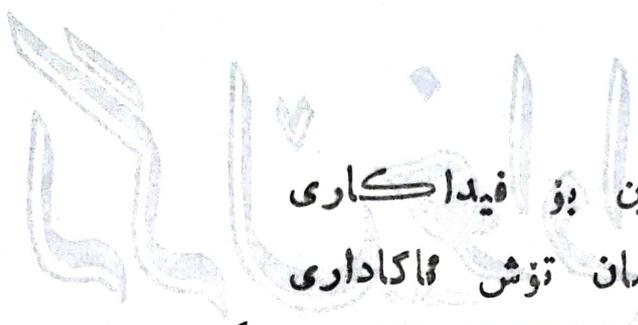
ده بی بیکه ینه برای دینیمان
پونجه ینه کوری ریگه ۴ بینیمان

هه تا فییره بی قورئان پهرووری
ده بی بیته ری پیشانده ری

چونکه به راستی هه لکه ووت لای زانه
زوریش پهرووشی ری پیمان دانه

سا فخر ووه سهر چل نیتر مه وسته
بابرؤین بهر و لاهوی مه بهسته

به جووتنه :



خوایه واهاتین بو فیداکاری

به نیازی دلمان توش ها کاداری

نیمه لایو بکه به شوره سواری

الای نه فامی بینینه خواری

یا له و رییه دا بینه قوربانانی

وهرگرین پلهی هه میسه مانی

هه تله ای بو هه هه هه

هه هه نه تله ای هه هه

۱۹۷۹/۱۲/۲۱

تایخ ره فامی ای هه هه

گگگ خوادا

له كهل خوا دا به په نهانی
له بیزی خاک منی هانی
بۆ بوونه وەر بۆ دا ماتوو
له كهل خوادا نهك من ، هه موو

له كهل خوادا چرۆی ژیان
دهست پێ ده كهم تاكو نه مان
له كار كهی منالدا نا . . .
بۆ سهر زهوی له ژیاندا

په یمانی به نه دایه تی
دل ، تاكه ریگا یه تی
ده به ستم ، نای شک یم
بلندی خۆم ده سه یم

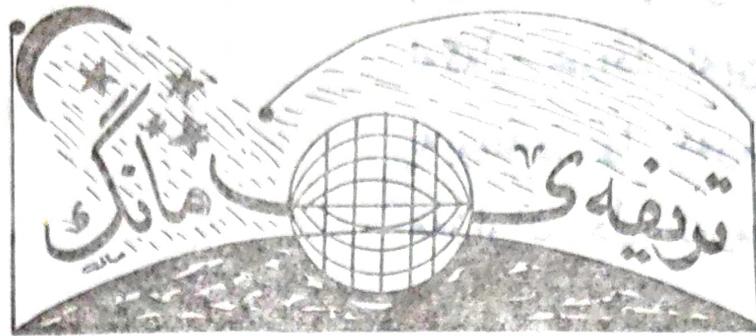
بـؤ نهوهی بـز انم چیم
له کهل خوادا نه بی بـژیم
په یوهندی وا که رمه کم
هزاران دل نه رمه کم

به ویستی خوی په روه ردگار
هسته کان ها بینه کار
له کهل خوادا بکه ونه که شت
بهره و کاروانی به هه شت

نه ژیم نه مزم له کهل خوادا
له سهر نه خشی پیغه وا دا
که نه رمانده و پیغه مبه رمه
تا که ریگا پیشان دهرمه

له کهل خوادا قور تانه که م
تا که چـرای ژیانه کم
ده که م به تا که بـریار
ماموستامه تا کـوری تار

۱۹۸۰/۴/۱۹



شهوینگی سامال تریفه‌ی مانکه شهو دواندمی به ناسته‌م پنی وتم
 له بهرته (پیشه‌واکته) زوربه‌ی شهوان به دم سه‌رنجی منه وه چاوه
 جوانه‌کانی ده‌چووه خهوی نارامی به‌لام نارامیه‌کی پر له بیداری .
 بویه منیش ریزم له تریفه‌ی مانکه شهو ناو له ژیر سهر دیری

نیکای پیسه‌وادا وتم

تریفه‌ی جوان هه‌لکهری سوز
 دام‌رکینه‌ی هلی مال‌سوز

باوه‌شین که نازی سه‌رنج

له نه‌ندیشه‌ی پروینه‌ی بشج

نهو چاوانه‌ی که بیدارن

قه‌تییی نامو زارن

وای ده‌پرنه‌ی نهو تریفه

نهو خهرمانه‌ی که زه‌ریفه

بۇ ئارامى كولى دەروون

لېكى ئانى بۇ شەبە يىخوون

چىنى خۇيەنى لە تىز بەدەيم

چەشنى پەيگەر پياتا بىروىم

چىنگە سوتى داد پەرورەرى

بۇيە چوانى ، شەو خەپەرى

ئەوۋى لىلە تۆمە ئىمكا بىگەلۇنچى

شادمانانە دېتۇرى بەسەرى

بۇ ئارامى كولى دەروون

لېكى ئانى بۇ شەبە يىخوون

چىنگە سوتى داد پەرورەرى

بۇيە چوانى ، شەو خەپەرى



ئەوۋى لىلە تۆمە ئىمكا بىگەلۇنچى

شادمانانە دېتۇرى بەسەرى

چىنگە سوتى داد پەرورەرى

بۇيە چوانى ، شەو خەپەرى

ئەوۋى لىلە تۆمە ئىمكا بىگەلۇنچى

شادمانانە دېتۇرى بەسەرى

تالپىڭ شىدو

خۇراۋايە و زەردە نەمسا
مارو مېروو كەوتنە سەمسا

كورك و چەقەل بەلوورە لوور
ھاوار نە كەن ھاتن لە دوور

پرسىمانە زۇر ھىلاكىن
بۇ مېوانى دەورەى لاكىن

نەستىرەكان بەلېن زۇرن
كەى بەوتنەى تېشكى خۇرن

پرشە ھاون، ېن ھوودەپە
خەلكى بەخۇر ئالودەپە

رووناكىيان لە كوئى ديارە
مەر ېز سەرنج يا شەوارە

مما نکه که شمان له په نایه

بیوی مه که پین به بی فایه

نه لایتی نه چرایه

نه تروسکه کی کاره بایه

سرنکا سهخت و که زده لانه

یا زه لکاو و بیسه لانه

راسته شه قام لیمان لادا

په ناو درک و کژو کیادا

چارو باریش هه وریکی رهش

ته ستیره کان هه کا بهش بهش

تهم هه رده مان ناوه ته مل

به سه ر سم دان به ته پاو تل

سه رو کویلاک قره جاوین

په ژن و بالآ فلیه اوین

هه نکاو نه نیتین به کویرانه

ناو نراوه دلیرانه

فیت و فاتی مارو دووپهك
بۇزۇر قەملاخ بۇكونى مەك
ھىلەنچە ھىلەنچە ھىلەنچە
ھىلەنچە ھىلەنچە ھىلەنچە
تەرقۇم بىن تىرس كەچى ناكو
تا سەر دلم چەقىيە زەلكو
كەك نالغىيا ھەقىقەت ھىلەنچە
ئەلچە ھەقىقەت ھەقىقەت ھەقىقەت
پىنلاۋە كەم بەجىن مەۋە
تەۋقى سەرم ھەر قورائو
ھەقىقەت ھەقىقەت ھەقىقەت
ھەقىقەت ھەقىقەت ھەقىقەت

ھىلەنچە ھىلەنچە ھىلەنچە
ھىلەنچە ھىلەنچە ھىلەنچە
بە ئىز پىندا بە ناو كەلدا
ئال-ئۇزاۋن بە چەنكە-ئالدا
ھەقىقەت ھەقىقەت ھەقىقەت
ھەقىقەت ھەقىقەت ھەقىقەت
تا دىمە دەر بە سەد ئەزەق
چىنكە كوورنى-سەد شەرە شەق
ھەقىقەت ھەقىقەت ھەقىقەت
ھەقىقەت ھەقىقەت ھەقىقەت
گىيان كە يۈەتە بە رى بىنىم
بە ناو وىلى شۈينى ئىنىم
ھەقىقەت ھەقىقەت ھەقىقەت
ھەقىقەت ھەقىقەت ھەقىقەت
كەچى مەركەز ئىپانى چى
ھەنكەۋ بۇ پىنىش ئىپانى چى

حەيفو خەسار چىم بەسەرھات
 بەبى ھودە گىيانم دەرھات
 دىن دەھكان بەبى ئەندىش
 وردە وردە لىم دىنە پىش
 خويىيان ئەوى ھەموو برسىن
 بۇ گىيانى من پۇر مەترسىن
 لىم مەپرسىن چۆنە ھالم
 دەستىن نىھ بەگورى ھالم
 دەوم بىنى لە زەلەكوا
 لەم تەلەيسمە لە نىو داوا
 بىمبا بىمبا تە سەرە نجام
 دەچمەو سەر راستە شەقام
 مەرچ بىن ئىتر بە مەرچى پىاو
 لىنى لانە دەم بە نىو ھەنگاوا
 ھەزاران كورگ بەكام ھاوار
 كلكە لە دەم بە بۇ بەكام ھاوار
 PI\7\2781

نه که و مه شوین دستهای چاهل
با بؤ خه لکی نه بجه مه تهل
به صد ریوی تاقه فیلی
له نیو دلما جی نه هیلی
له ریگهای راست نه کهر بمرم
شهرته هر نهو ری به بگرم
دهبا به یهک دهست پیکه وه
شالو به رین بؤ پیشه وه
دهبا (جوتیار) له سه راستی
چی دورندهن بینه ناستی
شهرته به هیچیان نه زانم
چونکه شه یدای خوری جوانم
خوره که شم خوا ناسیه
که تاکه ریگهای راستی به
ته نه با بینه وه به ختیاری
به فام و هوشی جوتیاری

۱۹۷۶/۳/۱۹



خوابه نهی دروست کهری بووناهوهر
خاوون توانای رینکا پیشاندهر . . .
نهی سازینهری ریبازی چاکه
به ناسینی تو بیرم رووناکه
چیپان به ویستی تو دامهزراوه
بؤ خوش بهختیمان پهرت پیداوه

خوایه نهی دروست کهری بوونده وهر

خاوون توانای ریگا پیش-اندهر . . .

خوایه تو منت کرده بهندهی خوت
تا بو په رستین کاردن کهچ بم بوخت
پیمت به خشویه هستی بیرو هوش
تا ریگای راستی نه کم فهراموش

خوایه نهی دروست کهری بوونده وهر

خاوون توانای ریگا پیش-اندهر . . .

پهیمان بی پهیمان به کپنوش بردن
ههر تو په رست بم تا کاتی مردن
بی باکم له وهی له تو یاخویه
چونکه نه فامی و بی دوماخی یه

خوایه نهی دروست کهری بوونده وهر

خاوون توانای ریگا پیش-اندهر . . .

وامن نه یبه خشم شیرین تر دیاری
نه ویش که گیانه به ، فیداکاری
به لکو بتوانم بو سهر فرازی
هردوو ژیانم ، تو به کم پازی

خوايه نهی دروست کهری بوونه ووره
خاوهن توانای رینکا پیشاندهور
خوايه نهی دروست کهری بوونه ووره
خاوهن توانای رینکا پیشاندهور
خوايه نهی دروست کهری بوونه ووره
خاوهن توانای رینکا پیشاندهور
خوايه نهی دروست کهری بوونه ووره
خاوهن توانای رینکا پیشاندهور

خوايه نهی دروست کهری بوونه ووره
خاوهن توانای رینکا پیشاندهور

سه رنجی نه دم لاهم بوونه ووره
که بو رووناک بیر ری پیشاندهور
ده کهومه شوین بیر ری رووناک
ههلی ده بژنرم ره ووشستانی پاک

خوايه نهی دروست کهری بوونه ووره
خاوهن توانای رینکا پیشاندهور

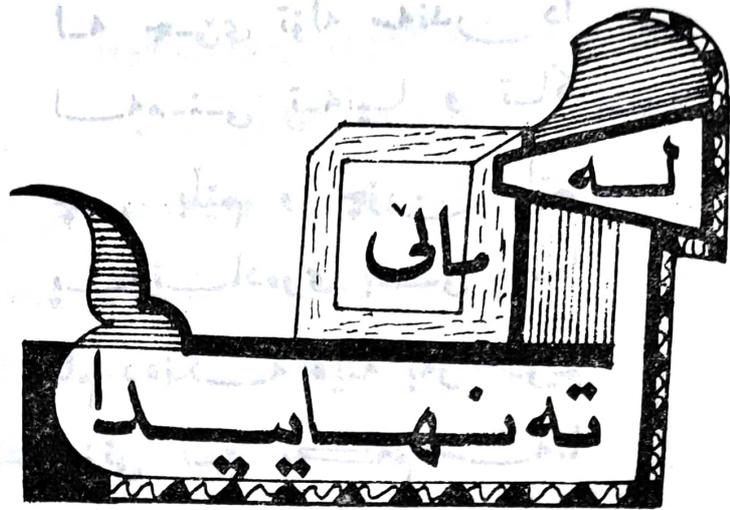
بهری یق کانی که بیم به نه انجام
له داری خوشی نیلام کردم تام
سهرم سهری کهری قوربانی دان کهم
یو فیداکاری مهرج و پیه یمان کهم

خوايه نهى دروست كهرى بوونه وهر
خاوهن تواناي ريكما پيشه اندهر .
يا نالاي نيسلام ده بينم به چاو
يا كياني خومي ده كه مه پيناو
به كو رووم بين له روژي دوايي
بچه نه او كوري سه رنجي خوايي
خوايه نهى دروست كهرى بوونه وهر

خاوهن تواناي ريكما پيشه اندهر . . .
خوايه نهو ناهي له دل ديتته وهر
بيكه به ووشه ي (الله اكبر)
چونكه كليلي له وهر كا دانه
بو نهو هه ستانه ي لاي تو ميوانه
خوايه نهى دروست كهرى بوونه وهر

خاوهن تواناي ريكما پيشه اندهر . . .
ده سا نهوانه ي كه زرخيان تيايه
با كوردن كهچ بن له بو نهو خوايه
به دي هينهري كشت بوونه وهر
خاوهن تواناي ريكما پيشه اندهر
خوايه نهى دروست كهرى بوونه وهر

خاوهن تواناي ريكما پيشه اندهر . . .



له مالى ته نه پایدا
 تاخو چون بی ژیانم
 له بازارى خو واییدا
 له کام شوینه دوکانم
 کام فریخته کریارى
 ته او اوزه کانی من بی
 کن هینه رى بره ر بی
 ژیانى نه مردن بی
 له نیو دوو توینى کفند
 له باوه شى کام خاکا

لە چینی تۆلە سەندن دا

لە مەننی تەنیا و تاکا

چی بلیم و چۆن بلیم

پەنەدەری بی پەنا

کام دەنگە دیتە بەر کویم

چۆنی لئی بیکەم سەنا

تاریکە، بی سروویە

زمان و کەرۆو و شەکە

ئەم لاشە بی مروویە

کرە، ماره، دووبەشە

لئی دەبەستەن هیلانە و

رێچەکی پیا هەلەدەوان

ئێوەیش دەیکەن شیلانە و

نەتەن دیووە ناینەمان

ئێوەی بەردی سەبامانم

گۆرم نە شەنارەزایە

بە کیم بە خشیووە گیانم

بە فەرەادیکم نایە

ره نه گه به سه ر چ او م دا

داوه ر نه ن خاك و خه اول

له نه ن ازی ژا كاوم دا

تن په ری به به اوله به اول

وه كه و خه وه بی نیه بن

بیه کی بریت ه وه به خه وی

له جینی چی ناسه ی نی بن

بلن به خه وا نه ازه ر وی

۱۹۸۰/۱/۱

دیی هاوچه رخی (۴۴هه ب)



نهم نهم قوتابی ژیرم

خواهونی هوش و بیرم

به ههستی نهم چاوانه

نهم نهم چیهانه

نهم قوتابی ژیرم ۱۱۱۰۸۴۱

(بمانده) نهم چاوانه نهم

له ههستیره و مانگ و خور

کیاندارانی هههه جور

هههه ووی دروست کراوه

به یاسا راوه ستاوه

نهم قوتابی ژیرم

خواهونی هوش و بیرم

به ویستی پهرووردگار
هموو لیم ده کهن ساوار
په رسته ده و خوایه
منی هینایه کایه

دایو پورده په ده کلن
کولر ساریه و منی
سرایه هاتو لپه
دراسیه په پندم ده

نهمن قوتایی ژیرم

خاوهنی هوش و بیرم

ته توش هر به وینه من
به فرمانی خوی مهزن
هاتی و نهزیت و نهروی
دیسانهوه بز لای خوی

دایه و پلاکلا ده
دایه رسته ده
سرایه هاتو لپه
دایه رسته ده

نهمن قوتایی ژیرم

خاوهنی هوش و بیرم

منیش وا نه دم بریار
به ندم بؤ پهرووردگار
هتا نهوگانهی نه مرم
رینکهی خوا ناسی نه گرم

دایه پندم ده
دایه ختیه لپه
دایه ختیه لپه
دایه ختیه لپه

نهمن قوتایی ژیرم

خاوهنی هوش و بیرم

چونکه هر نهوم چاکه
پیشهی مرؤفی پاکه
تهنبا ریبازی خویایه
که بهختیاری تیایه

چونکه هر نهوم چاکه
پیشهی مرؤفی پاکه
تهنبا ریبازی خویایه
که بهختیاری تیایه

نهمن قوتابی ژیرم
خاوهنی هوش و بهدم

نهمن قوتابی ژیرم
خاوهنی هوش و بهدم

وهری نهگرم بهدیاری
به ههستی فیداکاری
پاسهوانم پاسهوان
هؤ پاریزکاری قورئان

نهمن قوتابی ژیرم
خاوهنی هوش و بیرم

نهمن قوتابی ژیرم
خاوهنی هوش و بیرم

یاخود نه به خهم کیانم
یا نه بیته قه لغانم
صهد باریش که مندالم
به هردو کیان خوشحالم

نهمن قوتابی ژیرم
خاوهنی هوش و بیرم

لای ئەوانە کە مەردن
تیکۆشەر و ئە بەردن
کە بۆیان دەرکەو پاسی
کیان بەخت ئە کەن بۆ پاسی

ئەوانە کە مەردن
تیکۆشەر و ئە بەردن
کە بۆیان دەرکەو پاسی
کیان بەخت ئە کەن بۆ پاسی

ئەمن قوتابی ژیرم
خاوەنی هۆش و بییرم

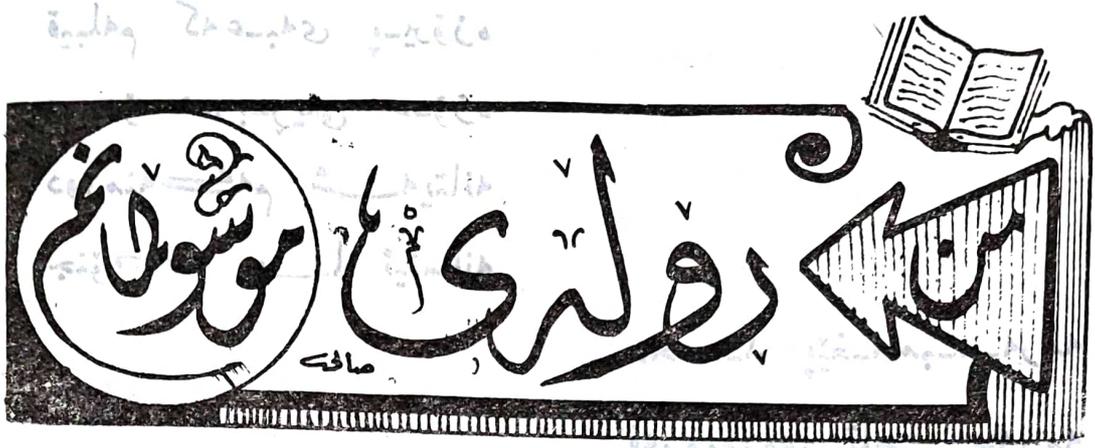
چاو داخستن لە چاکە
پیشەیی بەرەیی ناپاکە
ئەووی کە خوائاس نیە
خۆی ئەزانن راس نیە

ئەمن قوتابی ژیرم
خاوەنی هۆش و بییرم

منیش نابم بە پیری
با وەك ئەو ئەبم خویری
ئەژیم بە کامەرانی
بە رێکەیی موسڵمانی

ئەمن قوتابی ژیرم
خاوەنی هۆش و بییرم

موسسه فرهنگی و علمی



بنی هاول و ته نوباره

بنی هاول و ته نوباره
 بنی هاول و ته نوباره
 بنی هاول و ته نوباره
 بنی هاول و ته نوباره

محمد پیغمبر ص ۴۰۰

فهرم و ودهی تاجی سه ۴۰۰
 فهرم و ودهی تاجی سه ۴۰۰
 فهرم و ودهی تاجی سه ۴۰۰
 فهرم و ودهی تاجی سه ۴۰۰

محمد پیغمبر ص ۴۰۰

فهرم و ودهی تاجی سه ۴۰۰

من رولهی موسسه انام
 خاوهن دین و ایمانم
 پهروه ردگارم خواجه
 بنی هاول و ته نوباره

محمد پیغمبر ص ۴۰۰

قورئانه پیشه و امه
 هست و بیر و پروامه
 ریپازی ژبانمه
 تروسکاهی ویه ژدانمه

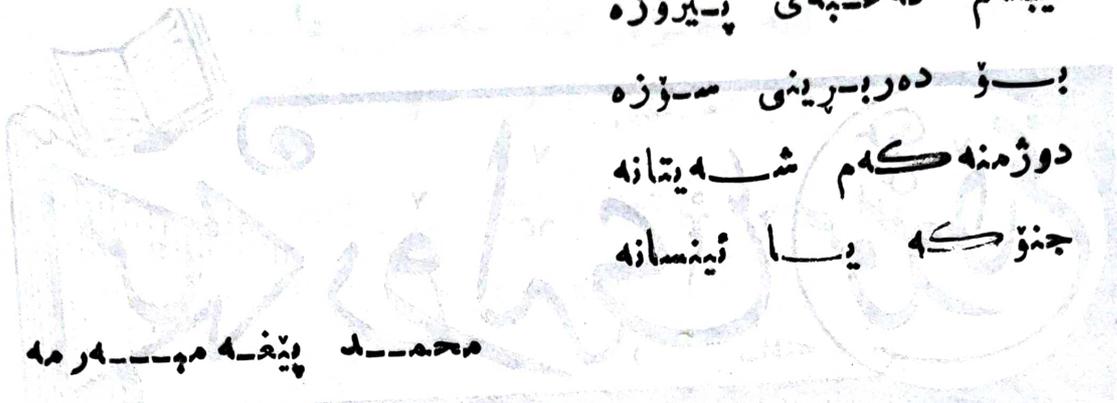
محمد پیغمبر ص ۴۰۰

قیبله‌م که عبه‌ی پیروزه

بو دهر برینی سه‌وزه

دوژمنه‌کم شه‌یتازه

جنۆکه یا نینسازه



محمد پیغه مه‌رمه

فهرموده‌ی تاجی سه‌رمه

فهرموده‌ی تاجی سه‌رمه

فهرموده‌ی تاجی سه‌رمه

فهرموده‌ی تاجی سه‌رمه

محمد پیغه مه‌رمه

فهرموده‌ی تاجی سه‌رمه

محمد پیغه مه‌رمه

فهرموده‌ی تاجی سه‌رمه

نه‌وانه‌ی موسه‌ولمان

لام شه‌یرین تر له گیان

هه‌تا نه‌و کاته‌ی نه‌ژیم

هه‌ر نه‌لیم بی‌ترس و بیم

فهرموده‌ی تاجی سه‌رمه

چونکه ریزبازی خواجه
که به ختیارای تیایه
ژینتیکی دامه زراوه
هتا بـوونـه وهر ماهه

محمد پیغمبر ص

فهرموده ای تاجی سه رمه

نه نندی ریزباز نه ناسم
به خویان نه لاین راسم
به لام تا بلای لاره
هر به تاشکرا دیاره

محمد پیغمبر ص

فهرموده ای تاجی سه رمه

به قسه ای لووس و پاراو
هه نندی کهس نه نینه داو
راوی دهروو نیان نه کهن
به ستو زه بو نیان نه کهن

محمد پیغمبر ص

فهرموده ای تاجی سه رمه

نه نندی ریزباز خواجه
که به ختیارای تیایه
ژینتیکی دامه زراوه
هتا بـوونـه وهر ماهه

محمد پیغمبر ص

فهرموده ای تاجی سه رمه

نه نندی ریزباز خواجه
که به ختیارای تیایه
ژینتیکی دامه زراوه
هتا بـوونـه وهر ماهه

محمد پیغمبر ص

فهرموده ای تاجی سه رمه

به قسه ای لووس و پاراو
هه نندی کهس نه نینه داو
راوی دهروو نیان نه کهن
به ستو زه بو نیان نه کهن

محمد پیغمبر ص

فهرموده ای تاجی سه رمه

له بهر پری گیرفانی

ته یانکا به قوربانی

منیش له مهم بینیه وه

له نیتو دلما چه قیوه

محمد پیغمبره

فهرموددی تاجی سهرمه

که شوین پیغمبره که وم

به سهریانا سهر که وم

نه بم به پیاوی هیچ که س

قورئان بناسم و به س

محمد پیغمبره

فهرموددی تاجی سهرمه

چونکه بن پیا و بهرزه

شوین که وتیشی فهرزه

ته وهی نایه له شوینی

بن گومان سارده خوینی

محمد پیغمبره

فهرموددی تاجی سهرمه

هوا بهر پری گیرفانی

ته یانکا به قوربانی

منیش له مهم بینیه وه

له نیتو دلما چه قیوه

محمد پیغمبره

فهرموددی تاجی سهرمه

که شوین پیغمبره که وم

به سهریانا سهر که وم

نه بم به پیاوی هیچ که س

قورئان بناسم و به س

محمد پیغمبره

فهرموددی تاجی سهرمه

چونکه بن پیا و بهرزه

شوین که وتیشی فهرزه

ته وهی نایه له شوینی

بن گومان سارده خوینی

محمد پیغمبره

فهرموددی تاجی سهرمه

وئله له ریی ژيانا
وا له پيستی حایوانا
مروثیکی بی سووده
ژینی ته روا بی سووده

محمد پیغمبر ص
محمد پیغمبر ص

تهی تهوانهی که زانان
به پیرو هوش و توانان
تیسلام هم-ووی زانینه
فهرموو وهره بیبینه

محمد پیغمبر ص
محمد پیغمبر ص

که ده پینی موسلمان
ساویلکه یه و هیچ نه زان
تهوه سووچی خویانه
نه شاره زای قورنانه

محمد پیغمبر ص
محمد پیغمبر ص

ژانیه زووه هیو
ژانیه زووه هیو
ژانیه زووه هیو
ژانیه زووه هیو

محمد پیغمبر ص
محمد پیغمبر ص

فهرموودهی تاجی سه رمه
فهرموودهی تاجی سه رمه
فهرموودهی تاجی سه رمه
فهرموودهی تاجی سه رمه

محمد پیغمبر ص
محمد پیغمبر ص

فهرموودهی تاجی سه رمه
فهرموودهی تاجی سه رمه
فهرموودهی تاجی سه رمه
فهرموودهی تاجی سه رمه

محمد پیغمبر ص
محمد پیغمبر ص

بؤیه نه بن بزانی
نرخ و ریزی نینسانی
همه روی وا له قورنانا
یا له فهرمووده کانا

محمد پیغمبر ص

فهرمووده می

به بن دلره قی و کینه
سه رنج بدن لهم دینه
له کهر بینیتان لاری
نه وسا بیکن شکاری

محمد پیغمبر ص

فهرمووده می

به لام توی بن زانیاری
دهس ناده می مؤژیاری
نه کهر به خوت نازانی
دووری له کامهرانی

محمد پیغمبر ص

فهرمووده می

لانیخ ریزی ها علیه
لانیخ ریزی ها علیه
لانیخ ریزی ها علیه
لانیخ ریزی ها علیه

محمد پیغمبر ص

فهرمووده می

لانیخ ریزی ها علیه
لانیخ ریزی ها علیه
لانیخ ریزی ها علیه
لانیخ ریزی ها علیه

محمد پیغمبر ص

فهرمووده می

لانیخ ریزی ها علیه
لانیخ ریزی ها علیه
لانیخ ریزی ها علیه
لانیخ ریزی ها علیه

محمد پیغمبر ص

فهرمووده می

با الهای خوات پسرپوری
خاوهن نووسراوی زوری
مادام به دل و به کیان
نه که ویتنه شوین قورغان

محمد پیغمبر ص

فهرموده تاجی سهرمه

بن گومان هر نه قامی
دور له راسته شه قامی
چونکه هه تا هه تایه
قورغان تا که چرایه

محمد پیغمبر ص
فهرموده تاجی سهرمه

محمد پیغمبر ص

محمد پیغمبر ص

فهرموده تاجی سهرمه

دهوی دوره لهم پئی به
نه قامه له هر کوئی به
چونکه بیری بن کاره
هه لویستی نه اله باره

محمد پیغمبر ص

فهرموده تاجی سهرمه

به دی ناکا تیهکی خور
منیش ، تا نه منینه کور
نیمه لاله ریبازی دل
هه تا نه کهم به مه نول

هه تا نه کهم به مه نول
هه تا نه کهم به مه نول

هه تا نه کهم به مه نول
هه تا نه کهم به مه نول

هه تا نه کهم به مه نول
هه تا نه کهم به مه نول

هه تا نه کهم به مه نول
هه تا نه کهم به مه نول
هه تا نه کهم به مه نول
هه تا نه کهم به مه نول

هه تا نه کهم به مه نول

هه تا نه کهم به مه نول

هه تا نه کهم به مه نول
هه تا نه کهم به مه نول
هه تا نه کهم به مه نول
هه تا نه کهم به مه نول

هه تا نه کهم به مه نول
هه تا نه کهم به مه نول
هه تا نه کهم به مه نول
هه تا نه کهم به مه نول



بابە ئەھى مەردى رىئى خەباتى ژىن
 ئەھى بۇ ئەمامى ژىئانم پەوژىن
 ئەھى سەرچاۋە كەي پر بەختە ۋە رىم
 ئەھى ئەلخانە كەي رىئى دەردى سە رىم
 ئەھى حەسرەت كىشى بوون و ئە بوونىم
 ئەھى غەم خۆرە كەي كاتى زە بوونىم
 ئەھى تىمار كەرى رىئى كارىم
 ئەھى پىشتىۋانى رىئى بەختىارىم
 ئەھى رىبۋارە كەي مەنزلى دوورىم
 ئەھى شەمالە كەي پر لە سە بوورىم
 ئەھى قۇناغە كەي تەنكى دەستىم
 ئەھى جۈلئىنەرى ئاۋات و دەستىم
 ئەھى نىچىرە كەي داۋى مەينە تىم
 ئەھى چەكەر سۆزى كاتى ئە كە تىم

بابە ئەي چىراي تروسىكەي ژينىم
ئەي ئەسىمەكەي پىر ھىزو تىنىم
بابە بەيى چاۋ چاۋساقى مەنى
بابە غەم خۇرى ئەخلاقى مەنى

بابە بىي سەررەت جەۋھەرى مەنى
بابە بىي گومان كەۋھەرى مەنى
بابە بەيى كەس كەس و كارمى
تۆ سە سازىنەرى كاروبارمى

خەلكىنە باۋكى چاك ئەيى واپى
بۇ پۇل كەنى وا كىيان فيىدا بىي
كەم كەس ئەتۋانى ۋەك ئەم فيداكار
كەلىمەي باۋك ئەككىرى خەسار

سەد خەيف ھەموو كەس پىي ئەلپىن بابە
ھەلوئىستى باۋك بەرز و نايابە
پىباۋى خۇي ئەۋى كە پىسەلىنى
ۋەكو باۋكى مەن كە پىچەس پىنىنى

خۇي ئەلپىن ئەرەنجىنى بۇ كامەرانىم
ژىنى پىنى ساۋم بۇ مېھرىبانىم

پىنچەس پىنىنى ئەلپىن ئەلپىن

چاوی نایبنا، دستنی به کۆچانی
منی به خیو کرد، بهر بهر نهچی شان
نهك بهر نهها منی به لکو سن چواری
می شوری نه کرد بؤ هیچ زور داری
نیمه یی راهینا بژین به نه آزاد
خوی دل به بازار نیمه به دل شاد
تا وای ای کردم کردمی بن خبم
دستنی راهینام به هاوری قهلم
چاوی راهینام به سهیری خامنه
کردی به بیماری نه هم هموو زامنه
نه ی ویست ژیا نی نه هم نه مال
به زالهت ژیا و دوور له پیه می سوال
له کهل چه پۆکی سهختی زه ماننا
له کهل نه به بوونی و تقالی ژیا نا
له کهل بازار و دوردو نه نه خوشی
چه کی کی بهر کی ی نه بؤ هموو پۆشی
هیزی اخسته رسنه به رت فانی کۆچانی
منی به خیو کرد، بهر بهر نهچی شان

له هه مووی چاکتر بۆی به جن یه لام
به یه یه خواناسی و باوهری نیسلام
خوای نه خواس کهر نهو شتی تو بوایه
به نه فامانه کۆشی کردمایه
نهو کاته منیش سهر کهردان نه بووم
له ههردوو دنیا مال ویران نه بووم
به لام سهه شوکر که خۆی خواناسه
هه به یه منیش تی کرد له و کاسه
لایهق به تزیه ووشه ی پالهوان
ههزار ناهه رین باوکی میهره بان
پهروه دهی کۆشه ی نوکته بازیتم
نالوده ی مه یلی دل نه وازیتم
نه مامی دهستی کهرما و سههر ماتم
له که له لاف او لای دا حه یاتم
دلت په نجه روی که یف و شادیمه
کۆشیتت بۆ تووتم نه که ی به قیمه
با به له ناستت روو زهردی خوا خۆم
خه سه ارۆمه ندی ووشه ی وهفا خۆم

خەلىكى ئىسىم چەرخە ۋە ما كۆرۈۋە
رەنجى دايىك ۋە باب ھەممۇ دۆرۈۋە
منال پىن كەينى ئىختى خۇي ناسى
باۋكى يا ھايكى دى بە كەسى
ناۋ چاۋى ئەكا لىي بە ھەۋرى تىال
دەرىيە پەرىنى ئەي نىرى بۇ سوال
دايىكى ئىختى نىرى بۇ كارەكەرىي
ھەتا خۇي بۇي بە ھەختەۋەرىي
ئىتر لە بىرى ناي ھە ھەۋە پىش
چۇنىان پىن كەيان بەھەد كىشە كىش
لە بىرى ناي ھە چى بۇ كراۋە
پەيمان ۋە ھەفا ئەنچ بە ھە لاۋە
يا ھە بىرى چى رۇزىك دىتە پىش
ئەۋىش دەرتە كەن بەمۇخىش مرخىش
ۋا بۇ نەۋنە ئىسىم نوكتە جۈانە
ئەكىرەۋە ھە ھە ھە زەمانى ھە
بىستۈۋە ئەلەن ھە زەمانى زوۋ
پىساۋى كورپىكى نەمەردى ھە بوۋ

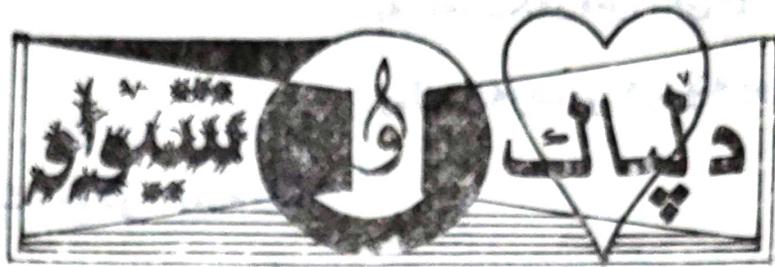
زایه به هر خوبندن به هزاره جبهه
هاتاه ته و اوای کرد ژنی ابو هیتا
بوو به خاوهن مال دای نه نا له ژوور
کیرفان دایم پر لای هاوول پروو سوور
هاتاه تا وای له هات کوره پنی که یی
له مال و سه روهت ته ماع تنی که یی
له سه روه زمانی خیزانی فیئل باز
هردوو به چووته له مال هون دهر باز
باوکی به ناچار به امانی هه موو
هه مووی پنی به خشین هه ر چیه گی هه بوو
هاوک هه ژار کهوت بین نان و این ناو
خوشی ژیانی لنی بوو بله زو خاوا
دهر فته تی نه ما دهستی دایه سوال
ششانی دایه بهر نه مال و نه مال
هاوین به سه رچوو زستان هاته پیش
له مال بوو مال به نازارو پیش
روژی هه ای کرد توف و هه رانی
بوو هاوسی مال چوون هیچ کهس نه توانی

پیاوه گەش غومری بەرە و هەشتایە
ملی بەرە و لاقی لە شوینی نایە
میلی ئەستووری بەرە کچی بەرە
ئەوسا هەل چوو بوو وەک داری خەزە
وێکۆ قنکلاشک با هەلیە سوپان
یارای پەچی ئەکردا کۆلانە و کۆلان
بەهەر نەویتی بوو خوارینکی خەست بۆی
پەکی کەوتەوێ لای بەرمانا کە ی خۆی
تەق دای لە دەرگا بۆی بەکەنەو
کۆرە زایە کە بوو پەر کەمال
پەلاماری دا کە بیباتە مال
باوکی تۆرە بوو ووتی بێن حەیا
دایکە بزانن ئیتمەش دەر ئەکا
بەرۆ ئەو هەلیفە شەرە بەرە بۆی
با پرواتەوێ بۆ چێکە کە ی خۆی

كۆرۈش كەش ھەستى ھەستى ھېتىنا
ويستى لىنھەكە بە دوولەت ھېكا
باوكى تۈرە بوو ووتى ھېتى بەرە
سەرمايە پۇلە باوات لە دەرە
دەركىلى ژوورەكە پىنھودە ساردە
ژوو جىن بەجىنى كە ئەم پارسپاردە
كۆرۈش كەش ووتى ئاخىر باپە كېمان
لىنھەكە ئەكەمە دوو كەرتى بە كسان
نيوھى بۇ باوام ئەويشى بۇ تۇرە
چونكە تۇيش ئاوا ئەين پەنجەرۈ
ئەو كاتە مەنىش پاشى ژن ھېتىنان
پەلت ئەكەرم و ئەتكەمە كۆلان
چونكە ھەسەپەتى چەنابت واپە
ئەم لىنھەومانە تۇيش لە رىتساپە
باوكى ئەمەى پىست بېرى كىردەو
پەنجەى خۇى كەست و قاسى بىردەو
دەستى باوكى كىرت لىنى پاراپەو
زۇر بە تەرىقى دالى داپەو

سوئنى خوارد ووتى تا باوكم ماين
 من خزمهت كار بم نه ویش ناغا بين
 زوربهى مندالى نه مـرؤ وه سايه
 له كهل باوكى خوى وا بين وه سايه
 هه ر هوى نه وه يشه له ئيسلام دوورين
 بؤ بين وه فاهى خه يلق چه ستوورين
 چونكه ئيسلام وا فهرمانى داوه
 له پاش خوا ناوى ههردووى (۱) هيتاوه
 نه فهرموى خومان زه ليل بنوئينين
 هه رچيه كيان نه رمووگورج به جنى بينين
 پىيان نه ليين ئۆف كهردن كه چيان بين
 رىزيان لى بگرين هه تاكو نه ژين
 قه د رانه والين دليان نه شكيتين
 وهك نه م رووداوه خومان نه نوئينين
 كۆلانىيكم دى بگره وهه رايه
 نه هلى كه ره كى پيرو جوان تيايه
 كورنك باوكى خوى دابووه به رشق
 ژنه كه يهى ده ستى دابووه چه له چهق

(۱) ههردوو : واته دايكو باوك .



بە يانى زوۋە قوتايى ھەموو
بۇ قوتايىخانە بەسنى سىن ۋە دوۋدوۋ

كەۋتوۋنە تەرى چادە كان پىرن
دەستە يە كىچن دەستە يە كورن

بىزەكى شەرە لىۋ بە ياننىت باش
ناۋ بە ناۋىك سلاۋى خواش

زۇربەي زۇربان دل براۋن
باي نە قامى كىۋىۋى داۋون

سەرۋەل پروت سىنگ بەرەللا
بە چىكە ئىسلام ھەزار ھەللا

بە تەسكەرەش بى دېنە بوون

وەك سەردەمى دېرىنە بوون «۱»

ناو بە ناويك وەكو دەرم-ان

تى دەپەرىن كىژانى ج-وان

بە بەرگىكى موس-لمانى

پىر لە ھەياو مېھرە بانى

بە شەرمەو ەرى دەپتون

نىكا دلى شەكرە سېون

تېشكى خۇرن لە دەم كەلا

ھەلەتوون لە نى-و كەلا

دلىپاك يەكى لە مازەيە

خۇرەيە لە ھەينى زەم-ازەيە

لە جوانىيا بى وىتەيە

ھەلەكەوتوى ئە و ش-وئەيە

«۱» سەردەمى دېرىن: كاتى نەفامى پېش ئىسلامە ، چەنكە ئەم چۆرە

رەوشتانە وە كوئورئانى پىرۇز دەپكىرەتە ھە سەردەمى نەفامى كەي

پېش ئىسلامە تىن .

هه-وو كه سق به ناواته
 خوا پنی بدا نهو خه لاته
 به سه ر شوستهی شه قامیكا
 له كه ل یه ك دوو زه لامیكا
 له وه ده چوون كه برای بن
 پاریزه و ری نمای بن
 له كق ؟ له پیری هه رزه
 چونكه رهوشتی به رزه
 نایه وی له كه دار بق
 له پریكا دوو چار بن
 شهره ف ناسه نهوهك هه وهس
 نه م به هره یه نادا به كه س
 به م شیوه یه و به مهردانه
 رووی ف اوته قوتابخانه
 بن گومان زیره كیهه
 هه ولی داوه هه همیشه

ریزی ماموستای دهگری
 تا نهوجنیه بوی بگری
 به کهل هاوه لهکانی
 خهیلن به میهره بانای
 په یوهندی زور به هیزه
 بو نهوهی خاوهن ریزه
 به په روه ردهی خیزانی
 گه یوه ته کامه رانی
 هاو قوتابی سه ر میزی
 دلپاک ده بگری ریزی
 شیاووی هار و هاجه
 تا بلنی بی ره و اجه
 ناشگری ریزی هیچ کس
 که وتوته شوینی هه وهس
 نه که سی لا کورنگه
 نه له دهرسا زورنگه

به لاق ج-وازه به ديم-ان
نرم و نوله وهك چيم-ان

به لام بو م-م-وو لاوي

م-م نه ني-ت-هوه داوي

له رينگاي قوتابخانه

بوو كه ش-ووشه ي م-م-وازه

خ-و فروش و نه نامه

ه-س و كه وئي ب-ن نامه

به په روه رده ي خي-زاني

تووشه به س-ه ركه رداني

دلچاپك خ-وي كه به ژووري قوتابخانه داو به نه و په پري

ريزه وه روو نه كانه دهسته خوشكه كاني و ده لاق :

سلاوي خوي ميهره بارن

له نيوه ي دهسته خوشكه كان

پاش چاك و چوني كردن

ريزي فراوان كسرتن

چو ووه به لای شیوا ووه
به ههستی ته ووه
سلاوی که رمی لن کرد
جوابی داوه دهست و برد

شیواو : به کالته پی کرد نیکه ووه دهان:

چو زنی خوشکی به دینم
له خوشیا بت بینم

دژپاک :

باشم له سایه ی خواوه
ته ندروسه تیم ته ووه

شیواو :

دلپاک نه رکی نه مرؤشمان
حل نه کراوه یو شمان

نازانم توش وه کو من

یاسی له سعی کردن

به راستی خوار دوومه گیر

نازانم چی به ته کپییر ؟

دلیپاک :

شیواو من وه کو تو نیم
ده زانیم خه ریکی ناچیم

ناله ناله ناله

ناله ناله ناله

زانیم لایم لایم به سته

پینووسه پرله به سته

ناله ناله ناله

تهرخانه دل و موشم

بونه اولدان به روشم

چونکه رزگاری کهرمه

له هرچی دهردی سهرمه

عاقبت :

چکه لهوش خوای مهزن

سه لاندویه تی به من

که مایه به ختیاری
به زانیمه موشیاری

پینووسه چه کی ده ستم
بؤ که ین به به ستم

وتاپخانه مایه لیکه

بؤ رزگاری که لیکه

نرخ و ریزی بزانی

تا نهو شوینهی نه توانی

غالبیاء :

بداهه اول و تیکو شارسیان

نهوهك چوون نیمه ی نهزان

نارانی خویته پده واری

پنویسته : و بزگاری

له چوون کوسپی زیانه

په ریه زه و تابخانه

شیواو :

دلپاك به راستی سههیری

به سهیه با نهیم دهییری

نهایی دنیای نه دیوه

مؤدیلت نه ناسه یوه

سههردهمی راب وار دزه

نامه یو بهك ناسار دزه

كئي دهی په رژی همیشه
 خویندې دن بکا به پيشه
 شه و له كهل زده زكه كه ما
 تا ده چينه س د پينه ما
 تې ده په پرتي نې وه شه و
 چاوم په روشه بو خه و
 تې ناگه م له ماموستا
 بې ميلم له كهل دوستا
 هر كړي له بهر
 د پته س ر

تا سهر ده دم له شويني
 كاتي س عيم ناميني
 د پينه وه شه و دره نكه
 يا ه زدي شه و نامه نكه
 بو به يانيش ه ر و ورم
 ته وه نه س اردو س برم
 هر كړي له بهر
 د پته س ر

به راستی قوتابخانه

تهر کیکی زور گرانه

من پهروه ردهی گه پرانم

شیستی مؤده و سهیرانم

بوونه ته خولیبای سه

هه همیشه چ او له دهرم

ده چینه سه هر شه قامی

له گهل دوو سنی زه لامق

دهسته کین به پیاسه

توزی نه دهرین هه ناسه

له بهر کاکم نه بوایه

شهرته وازم بی نسیایه

ته له فزیرن و شانؤ

ساز و کیتار و پیانو

کهی دئی چنورور یا ئاوات

ئارایشتیکم ده گات

دهسته کین به پیاسه

توزی نه دهرین هه ناسه

دوور له چاوه ديزی مال

ده چينه دنياي خهړي مال

وازي دل هله ده پيژين

تامی ژيان ده چيژين

ووت و ويژي دلداری

پريه له في داکاری

توی بی تاکا چ-ووزانی

شه يدايو ميه رهبانی

دلپاک :

شپواو سهرم سه-ورماوه

لهوهی له تو رووی داوه

هر ته و او سهر که رداتی

که رچی به خوځ نازانی

نه مانه که په ووشتن

نرخي داوی به کوشتن

دەنگ و زەلام كەي ئېشە

تۆ دەيانكەي بە پېشە

كەنجى ئاممىزۇ سەرچان

لە كۆي دەربەسى دۇن

فريو و دەرخوارە دەدەن

هەتاكو دەتكەن بە پېشەن

دوایی بەین وەفایى

مەر بە خوتو خۇزرایى

وازیشت لى دەھیتىن

قالیشت دەز ریتىن

جگە لەووش خوای مەزن

دەلیپان :

فەرمانى داوہ بە ژن

لە مالا پى دابگرون

پىزى خۇيان دابگرون

نەچنە دەربە پى مەرمان

نەك مەرمانى داو دەمان

نابى بەرە ئلا و دووت بىر

لە كەل نا مخرەم چووت بىن

ئافرىدە ئەينى فامىن بىن
بەركەككى ئىسلامى بىن

ئابىن كورت و ئەنك بىن
درزى يەخەنى تاسك بىن

يا ئەسك بىن لە بەرىيا
لە شوئىنى زۆر خەتەرىيا

سەرى پەتى و قۇلى پرووت
نرخى ژن دەكا ئابووت

ئافرىدە خەيلى كورانىدە
پەلام خۇى لىن ئەزانىدە

خۇى ئەكا بە مەلماتىن
دەستى پىرى شەللاقى

تى ئاكەوى لە ژىنا
گونجساوہ لەكەل دىنا

شىواو رىنەزم بۇ ئىسۋە
كارو بارتان پەشىۋە

ئۇ ئەيىم بەركەردان
كەر خواردوى نامەردان

شـيواو ۵۰۰ چي سـهـيرانه
 لهـكـهـل ۵۰۰ نـدـي بـيـگانـه
 دهـچـي بـه ۵۰۰ فـتـه دـيـار نـيـت
 پـيـم نـالـي سـهـرگـهـرمـي چـيـت؟
 خـوا بـيـهـرئ كـه سـو كـارت
 كـه قـو وـايـه نـه تـوارت
 كـه ي نـه وـانـه بـه شـهـرن
 شـهـر فـيـان چـاو نـه دـهـرن
 شـيواو زـورم پـنـي بـه بـوت
 رـو بـه رـو دـهـيـلـيـم بـه خـوت
 لـهـسـهـر نـه م بـه زـمـه پـرؤـي
 نـالـوي سـو وـكي دـهـخـوي
 كـاتـي نـه زـانـي وـتـرا
 شـيواو نـه وـهـي پـنـي كـرا
 هـهـي نـه فـامـي بـه رـهـلـلا
 بـؤ كـچ حـهـيـايـه قـهـلا
 نـافـرـهـت بـيـبـيـلا سـهـي چـاوـه
 بـه پـرـزـانـكـو قـهـلـهـلـه

تری برؤ جوانیه کایر...
 ش... خانومانیه کایر...
 ...
 دریکی نه بوو وهریوه...
 گهلای نه بوو پزیوه...
 ...
 لئی دامال... بهرکه کهی...
 دهری خه ز او جهرکه کهی...
 ...
 مه گهر مه گهز یا خو میش...
 به کهرمی لئی بینه پیش...
 ...
 پروو بکهره... اوهری...
 دورره... هموو شهری...

روو بکوره ریپازی
 چی مهرده پسا دهنازی
 روو بکوره ایمانی
 خانراخ ویزیتوت دانی
 روو بکوره شعوری . .
 به زکی خورامه فی دوه دوووی
 روو بکوره نهو دینه
 بچو به شه ریعت نکینه
 روو بکه نهو نیسلامه
 اچاوانه می نامه ست و فنامه
 روو بکوره ژیان
 پنه خشه بلوون ژینتا دانی
 نیسلام بؤ هردوو ژیان
 جدایر تراوه نیلسای جوان
 شیواو هر بؤ نه دنیا
 نیسلامه تاکه دیکا
 نیلسای نیلسای

که مایه‌ی شانازی بی

هستیار بی‌ی رازی بی

شیواو

تخوشکی به‌ریزم و لپاک

سوپاس بو توئی بیر رووناک

زورده به خوما دم ح نازی

به هستی پر شانازی

سغورده رچوومه دهر

به جورینکی کاریکهر

پیلانم دانه‌ریژا

تهرمی تاه‌رو مه‌نیژا

کله کله زوروا به‌لیتم

داوه سنوور به‌کینم

سگورده رچوومه دهر

چی تاه‌ره‌تی دنیا به

ل‌زور پینویستی پینک‌تی

پاسه‌وانی رییه‌تی

نازانم منى سادە

بۇ وا زوو بووم نامادە

وھېتھە سەرتھار ھا

وھېتھە سەرتھار ھا

لە كەل ھەندى فرىو دەور

پىئى نەفامىم گرتە بەر

دەلتىيا ھا وھېتھە

دەلتىيا ھا وھېتھە

سوپاس بۇ تەو خوايە

شىواو لىنى بىن ئاكاپە

وھېتھە سەرتھار ھا

وھېتھە سەرتھار ھا

تەكېنا منى تەكېت

زۇرم تەدانىن دەرفەت

وھېتھە سەرتھار ھا

وھېتھە سەرتھار ھا

وھېتھە سەرتھار ھا

تەكېنا منى تەكېت

بۇ وا زوو بووم نامادە

ھەر بە تۈزى تىكەلى

دەستىم دايە ھاوۋەلى

تەكېنا منى تەكېت

تەكېنا منى تەكېت

بە راستى منىش كىلىم

خىلافاۋى مۇدىلىم

تەكېنا منى تەكېت

تەكېنا منى تەكېت

ھەر تەو ھەرزانە چاك بوون

لەكەلما داۋىن پاك بوون

تەكېنا منى تەكېت

تەكېنا منى تەكېت

داپزىن دايكو بابىن

غەم خۇرى تەۋەى نابىن

کھی تھوانه ئینسانن
 مانای شهرهف نازانن
 دلپاک دهستم دامانت
 تو بیو خواو و پزردانت
 بهلکو رزگارم بکهی
 کهمن هوشیارم بکهی
 وا له بهردممن خواوا
 خوم له شه پتان پهنادا

به راستی من هندیوم
 له ژینا خیر نه دیوم
 چه نیوم له لیتاوی
 کئیل و سهر لن شینواوی
 تو بهره رابهرم
 به رینکا پهاندوم
 په شیمانم له کردوو
 له تهناسی راپوردوو

تۆشۈش نەگەر مۇسۇلماننى

مەرەپچىۋىنى ئىلى دەۋانى

لە پەندە ئاممىۋىزگارى

بىمبە بىۋى بەختىبارى

مەتال ئەمىرۇ نەفام بووم

ۋاۋ ئىستاكە ئىسلام بووم

تەبىئەت

ھەسەنەت ئىلىم

ھەسەت ئىلىم

تۇ بىۋى پەرۋەردگارم

كەر نەبىتتە غەم خوارم

دەپسەك :

شېۋاۋ نەمى خوشكى بەرئىز

تەنھا باۋەرى بە ھىز

بە رىئىبازە كەنى ئىسلام

بە مەرۋىق دە بە خىشى فام

لە شەش پىرازەنى قورمانا

مەرۋىق ۋا لە رىئىبازا

دىمى لە كەلىما بۇ قورمانا

جازرم بە دل ۋە كىيان

تؤيش بىكەم بە شاگردى
شارەزات كەم بە ووردى

دە يىكەين بە رى پىهاندر
۴ تا ئەپس بەخت ۴ وەر

مىت تاۋايە پىريارم
مەر بە وەش بەختيارم
شەيو او :

خوشكى كوي رايەل ئەپس
بە قورمان تىكەل ئەپس

دلە گيان دلتىابە
گومان لە دلتا لايە

ماورىكەنى ئەفامىم
دەگۈرم بە ئىسلامىم

ئەوۋى نايە لە شوتتم
پەپمان بىن ناي دوئتم

لە كەل كۆرى ناخسەرم
مەرچە پەپوۋەندى ئەكەم

ئەبىي ھەتاكو م-اوم

قورئان بىن نوورى چاوم

بۇيە دۇنياك بىر يارى

ھا بە شى-توواو بە كىجارى

ئاۋونىكى نوئى لىق بىنى

ئەو بەر كەشى دارىنىق

بەرگى حىجاب «۱» لە بەرگا

ئەوسا ھا توچۇى دەرگا

ئاۋى كۆرى بە شەيدا

حىجابى بۇ كىر پەيدا

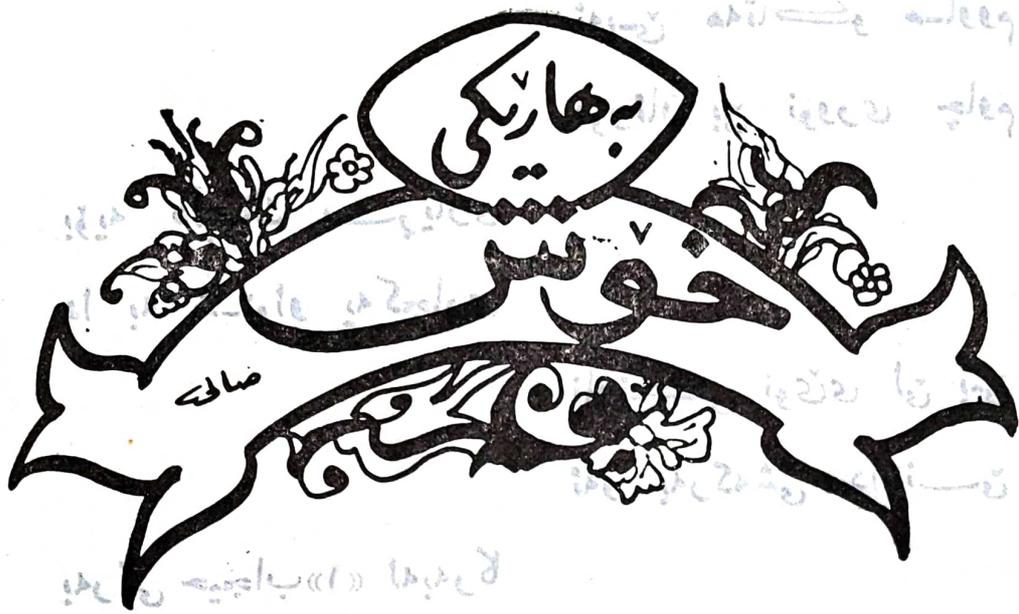
ئايوون بە خوشكى خواناسى

لە سەر شىرازەى راسى

ئىستەش ھەر تىن كۆشەرن

تا بلىنى بەختە وەرن

«۱» ئەمرو مۇدەى حىجاپە انھاللا لە داھاتوا ئافرەتە
موسولمانەگان مۇدەى ئىسلامانەى لەو بەشتەردادەھىنن



به ناوی زاتی که وره و کرده کار
 دیسان به ناوی پیشه‌وای نازدار
 بوقه کیسانی نه‌وهی این برا به دل
 له‌که‌ل نی‌سلاما تا لاسخر مه‌نزل
 هزاران سلاو له قولایی دل
 پیشک‌ه‌شی گیانیمان شیرین تر له گول
 دیسان وا زستان خوی دا له به‌هار
 خوی رازان‌ده‌وه دامینی کوسار
 گولاه چین چین له‌م یال بؤ نه‌ویال
 قه‌تاره‌یان به‌ست زه‌ردو شین و مال

بوو كى نه و بهار ئيترا خوى نه خشان
دهم به بزه يه و بهر و پرووى ژيان
خوره ي به فراوان قاسپه قاسپى كه و
په لكه زيرينه ي تيشكى مانكه شه و
نه مانه مه مووى وه صفى به هار
به لكه ي مرؤقى خاوه ن و يقارن
سروشتى خاوه ن نه يراز نيتو
دايكى تاره زوون نه يلاو نيتو
نه مانه په ندى بو نه وه ي نينسان
پر به دل راكا بهر و پرووى نومان
بچيته به او شادين بهر و ريتى
بژى به مەردى نهك سەر شه ريتى
نه به به بهاره نه بى ده سخته رو
ش پرازه ي ژيان نه يكا به نچه رو
ژيان نه گانه مۆلكاى تاره زو
زور به هارمان دى هارو به سهر چوو
به هار نمونه ي زينده وه بووننه
بو قى فكرانى هيزى كه ردووننه

بۇ حەيوان ئاتىش ھەۋەس بەزىدە
بەتايىپەتى كەز زۇر پىنى رازىدە
بەس حەيفە ئىنسان بىر نەكاتەۋە
خۇي بەنەفسى خۇي جۈاب نەداتەۋە
ئىمەش ھەر ۋەكو كۈلالەھى بەھار
بەرەۋ رەۋى ژىيان ئەبەستەين قەتار
لە خۇل ھاتۋىن ئەيىنۇ بىسەخۇل
نەمان . . . دارزاۋ ھەزار نەرم و نۇل
شالآوى مردن وازى نەھانى
كەس خۇشى نەدى لە دىيائى فانى
جا بۇ نەبىنە ئەۋانەھى كەۋا
ساتن غافل نىن لە ترمى خوا
خواش مژدەبەكى ۋەھلى پىن داۋن
پىنى دل ئارامىن ھەتاكو ماۋن
كاتىكىش مردن بەكەۋر بۇ بەھەشت
نەۋەبە خۇشى و رابۇاردن و كەشت
نەۋەبە بەھلو ، نەۋەبە سەپراۋن
نەۋەبە چىراى مردن و ژىيان

نهويه به بههار دور له کوتايي
نهويه به نوور و به حهته تي خوايي
بهم ژينه که که مه به دس خهرو
به ره و ژينه کی به رده و ام بهرو
به کن رازی که نه م زهوی و زاره
مردوه و نه یکا تا بهم به بهاره
به کن بناسه دروستی کردی
له نه بوون نه اول به دی هاوردی
به کن بناسه چاودیری که رته
خوشحالی خوش و بهستی زه و رته
نهی مرؤش ته کهر چاک خوت بناسی
مه رگیز لانه دی له به رینکه ی راسی
ده بهرو به که وه شوینی نه و زانه
به نوی به خه پیوه نه م مه علوماته
فوت برا مه دهن به به ده سته برا
فهرمه و ده گانی به کن به به چه را
قورن ان ویل مه که ن بو خاتری به بهار
تکایه تکا هاواره هاوار

خوار مەرەنجینن بۇ قەدى هیچ كەس
 با نەزەردن لە شوین ئارەزوو مەووس
 ئىتمەين چىنگرى نەو پىغەمبەرە
 كەوا سەر مەشقى مەموو بەشەرە
 فەر موودە كانى با نە كەين زايە
 بۇ نەم ئىلامە بېيىن بە پايە
 كەر موسلمان بېيىن مەموو بە يە كچار
 پايىزى ئۆيىمان نەين بە بە مەارا
 كەلىمەى پايىز نامىقن نەاوى
 زىيان بە مەارە بىن نەتەواوى
 دەبا لىن نەوين مەموو بە يە كچار
 پايىزى بىكۆرىن بە اووشەى كە مەلر
 منى چوتيارىش ئىمامادەم بە دل
 مەرم بۇ ئىسلام بىنچە ئۆز كىل

۱۹۰۵/۲/۱۴
 مەلەم بە نەلە ئۆز مەلەم بە نەلە
 مەلەم مەلەم بە نەلە



به که رمایی خور هلمی دمریاگان
 به رزه بیتهوه به رهو رووی ناسمان
 گپییه ههوای سارد دهبن به وههوره
 دهیکا به باران ویستی خوای کهوره
 مهوا نهم ناوه دهبا بو شوینن
 رووهگی مت بوو به رههم دههینن
 پاشان نهم ناوه ده بیته کانی
 دیته دهرهوه به روونی و جوانی

کانیاوه کانیش ده بن به رووبار
رهمه و ده ریاکان ده کشین سه ره و خوار
چیکای سه رنجن هم نال و کوره
هوا ده ریا به و هوریش پاپوره
یا قورقانه ای به تویش بیزانی
هوری بی جووت به نیه بارانی
وانه نیرو من ده بن تیکه لاه
نهوسا ده باری خورهم و سیلاو
یا ناوی پیس و سوزراوی ده ریا
پالفته نه کری به فرمانی خوا
سوزراو به تیشکی خوری ناسمانی
نامینی کاتی هلم هه لسانی
بارانیش زهوی ده بیکا پالفته
ده بینی کانیاو خاوین و سفته
نه مانه هموو ده کهن هاواری
بروا هیتانی پهره ردگاری

۱۹۷۹/۱۲/۱۸

ته پاریمهوه له خوای کهوره لیمان وەرگریت

۱۲-۵۰۰ (کۆتایه) له سیمایه یان سیمایه یان سیمایه

۱۲-۵۰۰ (کۆتایه) ۲۲-۲۱۸-۰/۱۲

۱۲-۵۰۰ (کۆتایه) (۱۲۳۱) سیمایه یان سیمایه یان سیمایه

به هیوای به یهك كه یشتنهوه به کی تر

نرخى (٢٥٠) فلسفه

تأليف: محمد باقر قزوینی

چاپخانه‌ی کامه‌رانی سلیمانی - تله‌فون ٢٣٥٠٨

١٤٩ - ٢٠٠٠ ١٩٨٠/١٢/٢٢

رقم الايداع في المكتبة الوطنية (١٦٢٨) لسنة ١٩٨٠

توزيع: انتشارات کامه‌رانی سلیمانی